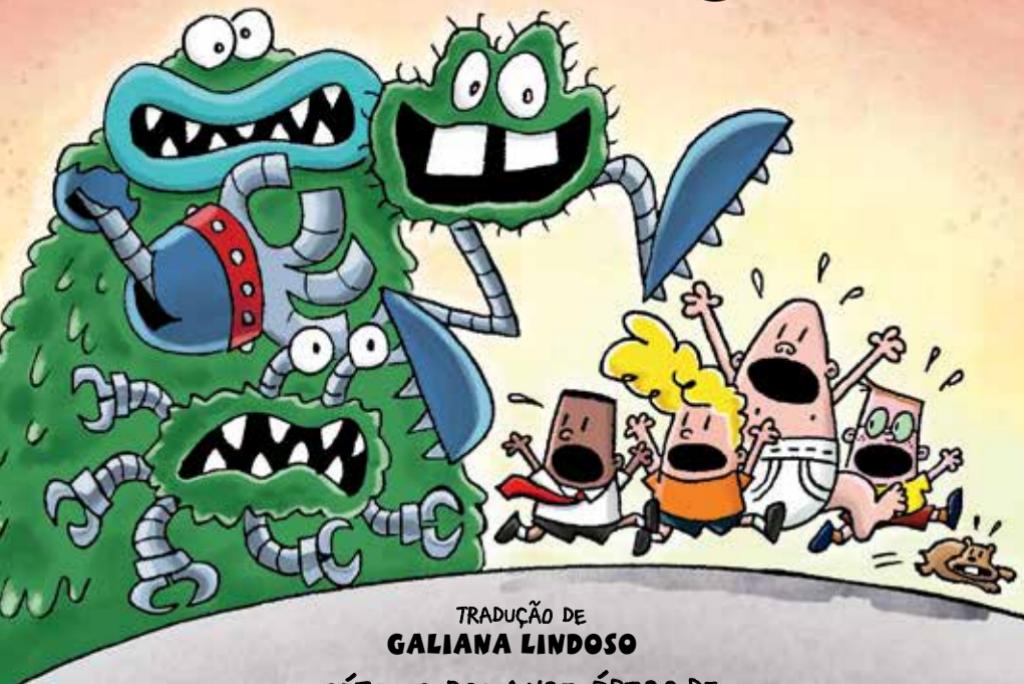


# CAPITÃO CUECA

em cores

e A GRANDE e DESAGRADÁVEL BATALHA  
do MENINO BÔNICO MELECA SECA  
PARTE 2: A REVANCHE dos ROBÔS  
Melequentos RIDÍCULOS



TRADUÇÃO DE  
**GALIANA LINDOSO**

O SÉTIMO ROMANCE ÉPICO DE  
**DAV PILKEY**

cores por Jose Garibaldi, Wes Dzioba e Corey Barba



Companhia das Letrinhas

Copyright do texto e das ilustrações © 2003 by Dav Pilkey

Todos os direitos reservados. Publicado mediante acordo com Scholastic Inc.,  
557 Broadway, Nova York, NY 10012, EUA.  
“Este livro foi negociado via Ute Körner Literary Agent, Barcelona — [www.uklitag.com](http://www.uklitag.com)”

*Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua  
Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.*

Título original: *CAPTAIN UNDERPANTS AND THE BIG, BAD BATTLE OF THE BIONIC  
BOOGER BOY, PART 2: THE REVENGE OF THE RIDICULOUS ROBO-BOOGERS*

Projeto gráfico de capa: DAV PILKEY e PHIL FALCO

Projeto gráfico de miolo: DAV PILKEY, KATHLEEN WESTRAY e PHIL FALCO

Cores: JOSE GARIBALDI, WES DZIOBA E COREY BARBA

Pré-colorização: POLLY ZELEPIS

Preparação: PAULA MARCONI DE LIMA

Revisão: HUENDEL VIANA E RENATA LOPES DEL NERO

Composição e tratamento de imagem: M GALLEGOS • STUDIO DE ARTES GRÁFICAS

Para Aidan e Audrey Hamlin

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Pilkey, Dav  
Capitão Cueca e a grande e desagradável batalha do  
menino biônico Meleca Seca : parte 2 : a revanche dos  
robôs melequentos ridículos : o sétimo romance épico  
de Dav Pilkey / ilustrações do autor / tradução de  
Galiana Lindoso — 1ª ed. — São Paulo : Companhia  
das Letrinhas, 2019.

Título original: Captain Underpants and the Big,  
Bad Battle of the Bionic Booger Boy, Part 2: The  
Revenge of the Ridiculous Robo-Boogers.

ISBN 978-85-7406-883-1

1. Literatura infantojuvenil. I. Pilkey, Dav. II. Lindoso,  
Galiana. III. Título

19-28228

CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Literatura infantil 028.5

2. Literatura infantojuvenil 028.5

Maria Alice Ferreira — Bibliotecária — CRB-8/7964

1ª reimpressão

2020

Todos os direitos desta edição reservados à

EDITORASCHWARCZ S.A.

Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32  
04532-002 — São Paulo — SP — Brasil

☎ (11) 3707-3500

✉ [www.companhiadasletrinhas.com.br](http://www.companhiadasletrinhas.com.br)

✉ [www.blogdaletrinhas.com.br](http://www.blogdaletrinhas.com.br)

✉ [/companhiadasletrinhas](https://www.facebook.com/companhiadasletrinhas)

✉ [@companhiadasletrinhas](mailto:companhiadasletrinhas)

# SUMÁRIO

## PREFÁCIO:

A TRISTE, TRISTE VERDADE SOBRE O CAPITÃO CUECA	7
<b>1.</b> JORGE E HAROLDO	15
<b>2.</b> NÃO É, NÃO	25
<b>3.</b> SR. MELVIN E KRUPPY, A CRIANÇA	33
<b>4.</b> AS COISAS FICAM PIORES	38
<b>5.</b> AS COISAS FICAM PIORES AINDA	43
<b>6.</b> AS COISAS FICAM AINDA MUITO PIORES	45
<b>7.</b> O PENICO ROXO	49
<b>8.</b> ENQUANTO ISSO, DE VOLTA AO ESPAÇO SIDERAL...	53
<b>9.</b> CONTROLE EM TERRA PARA O MAJOR TOMSKI	58
<b>10.</b> SR. MELVIN MALVADO	61
<b>11.</b> CAPITÃO CUECA E A GUERRA DO ESPERTO NERD MARAVILHA	63
<b>12.</b> SR. MELVIN MALUCO	73
<b>13.</b> O DIA ANTES DE ONTEM	80
<b>14.</b> A SRTA. CARAMINHOLA	87
<b>15.</b> 65 MILHÕES DE ANOS ANTES DO DIA ANTES DE ONTEM	89
<b>16.</b> DE VOLTA AO PRESENTE	100
<b>17.</b> A GRANDE TRANSFORMAÇÃO	108

<b>18.</b> A VOLTA DOS ROBÔS MELEQUENTOS RIDÍCULOS	112
<b>19.</b> NUNCA SUBESTIME O PODER DA CUECA	119
<b>20.</b> ALMOÇO MELEQUENTO	121
<b>21.</b> ENCURRALADOS	123
<b>22.</b> VITAMINA C-VEMOS MAIS TARDE	128
<b>23.</b> A DANÇA DA CUECA (EM VIRE O GAME®)	131
<b>24.</b> ESGUICHOS, PARTE 2	151
<b>25.</b> “BONZÃO MELVIN”	155
<b>26.</b> OS PANOS DA IRA	158
<b>27.</b> PARA ENCURTAR A HISTÓRIA	162
<b>28.</b> COM GRANDES CUECAS Vêm GRANDES RESPONSABILIDADES	163
<b>29.</b> CASTIGO: PAGUE PELOS SEUS ATOS	166
<b>30.</b> A SURPRESA DE HAROLDO	168
<b>31.</b> AMANHÃ	171
<i>Curiosidades</i>	176
LABIRINTO: <i>a Casa na Árvore</i>	179
<i>Sobre o autor</i>	182



Oi, pessoal!  
Sejam bem-vindos  
à segunda parte  
do Capitão Cueca  
e a grande e  
desagradável  
batalha do Menino  
Bônico Meleca  
Seca.

Os quadrinhos  
devem dar a vocês  
um resumo legal  
de nossa história  
até aqui...

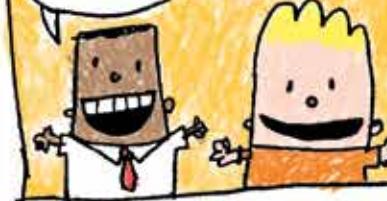


## A TRISTE, TRISTE VERDADE Sobre o CAPITÃO CUECA

Era uma vez dois  
rapazes bacanas  
chamados Jorge  
e Haroldo.

Nós somos  
da pesada.

Eu  
também.



Mas infelizmente  
eles tinham um  
diretor chato  
chamado sr. Krupp.

Blá-  
-blá-  
-blá.



Então um dia eles  
o hipnotizaram com  
o Hipnoanel 3D.

Você vai obedecer  
a todos os  
nossos comandos.  
Sim,  
mestres.



O sr. Krupp  
ficou sob o  
comando deles.

Agora  
você é um  
macaco.



Mas eles cometaram um terrível engano.

Agora você é o Capitão Cueca.

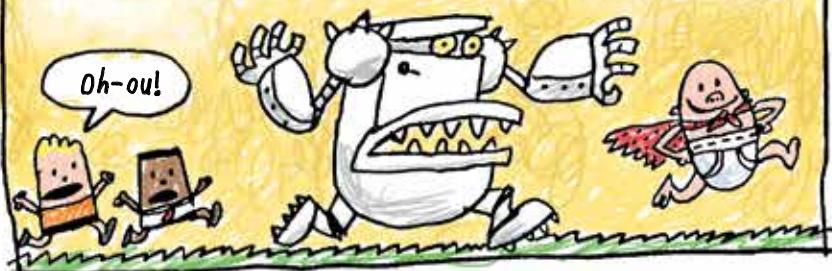
O.K.



Estava engraçado até ~~que~~ ele pular pela janela.



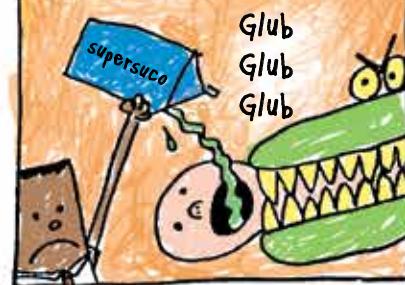
O sr. Krupp realmente pensou que era ~~que~~ um super-herói de verdade. Ele se meteu em todo tipo de confusão.



Uma vez ele quase foi comido por um dente-de-leão.



e deu para ele tomar.



E o ~~que~~ sr. Krupp ganhou superpoderes.



Agora ele pode voar e coisa e tal.

Aqui vamos nós de novo!



Agora, toda vez que o sr. Krupp ouve alguém estalar os dedos...

Blá-blá-blá!!!

tec

... ele se transforma no Capitão Cueca.

Trá-lá-lá!

E quando alguém joga água na cabeça do tal Capitão...

... ele se transforma de novo no sr. Krupp.

Blá-blá-blá!

Portanto, lembrem-se!!!  
Não estalem os dedos perto do sr. Krupp!

**MAS...**

... esta é só a primeira parte de nossa história...

**CONTINUE LENDO!**

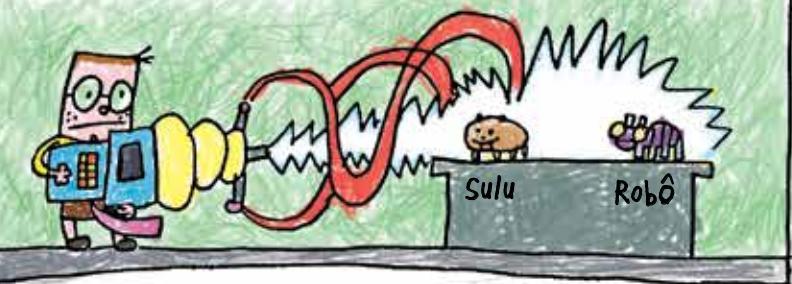
O.K. Bem, existe esse outro menino na nossa escola chamado Melvin Sneedly.

Eu sou um nerd idiota.

Melvin inventou o Combina-O-Coisa, que misturava coisas.



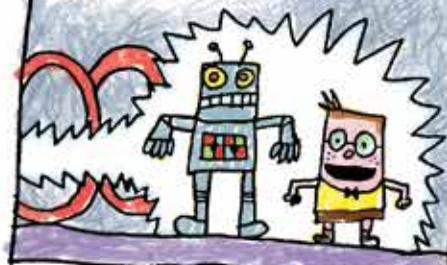
Primeiro, ele combinou seu hamster de estimação (Sulu) com um robô.



Eureka!!! Criei o primeiro hamster biónico do mundo!



Depois, tentou combinar ele mesmo com um robô...



Mas ele espirrou no  
último segundo.



E accidentalmente se  
combinou com o robô...  
e com seu próprio  
catarro!



Dai, se transformou no Menino Biônico Meleca Seca.



Então, uma vez,  
ele pegou um resfriado.



Ele ficou maluco  
e se transformou  
num monstro.



E comeu o  
Capitão Cueca.



Mas Sulu, o hamster  
biônico, deu uma  
surra nele.



Aí os pais de Melvin  
vieram e reverteram  
o Combina-O-Coisa.



Eles atiraram nele  
e explodiram  
as melecas.



## 1. JORGE E HAROLDO



Estes são Jorge Beard e Haraldo Hutchins.

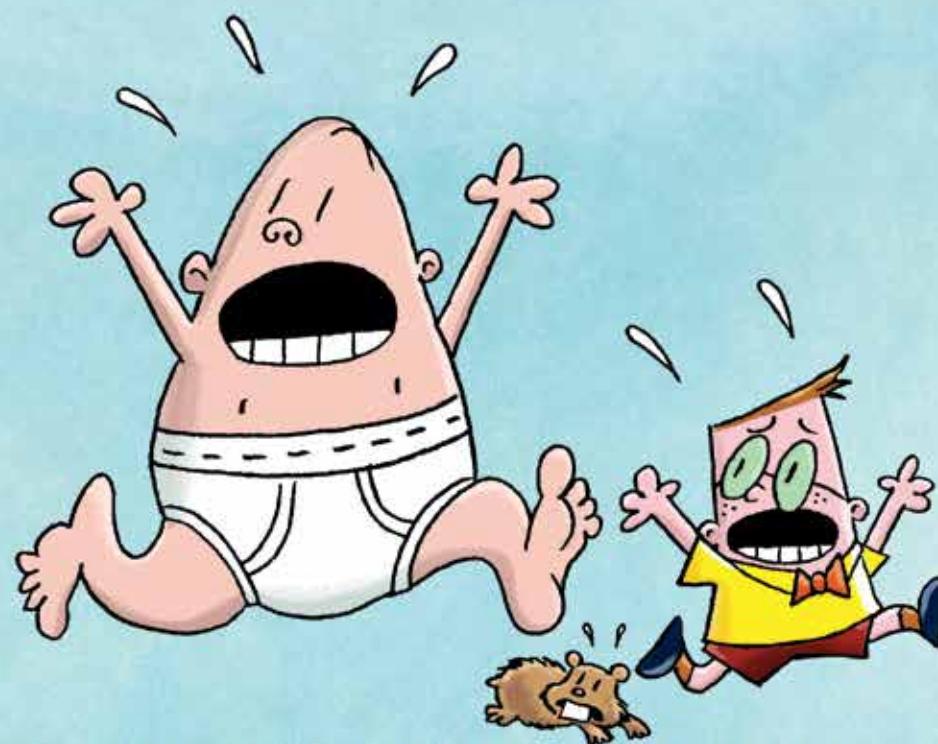
Jorge é o garoto da esquerda, de gravata e cabeça chata. Haraldo é o que está à direita, de camiseta e corte de cabelo esquisito.

Lembre-se disso.



Estes são o sr. Krupp, Melvin Sneedly e Sulu, o hamster biônico. O sr. Krupp é o da esquerda, de cueca e careca. Melvin é o da direita, de gravata-borboleta e óculos. E Sulu, o hamster biônico, é o do meio, de aparência hamsterírica com os olhos de laser, as pernas

Pula-Trônicas-Macro-Hidráulicas, os minibraços Automáticos Supersomglobulares, o endoesqueleto Flexo-Crescemônico virtualmente indestrutível e o Processador Bi-Turbo-9000 SP5 Kung Fu de liga de Titânio/Lítio. Lembre-se disso também.

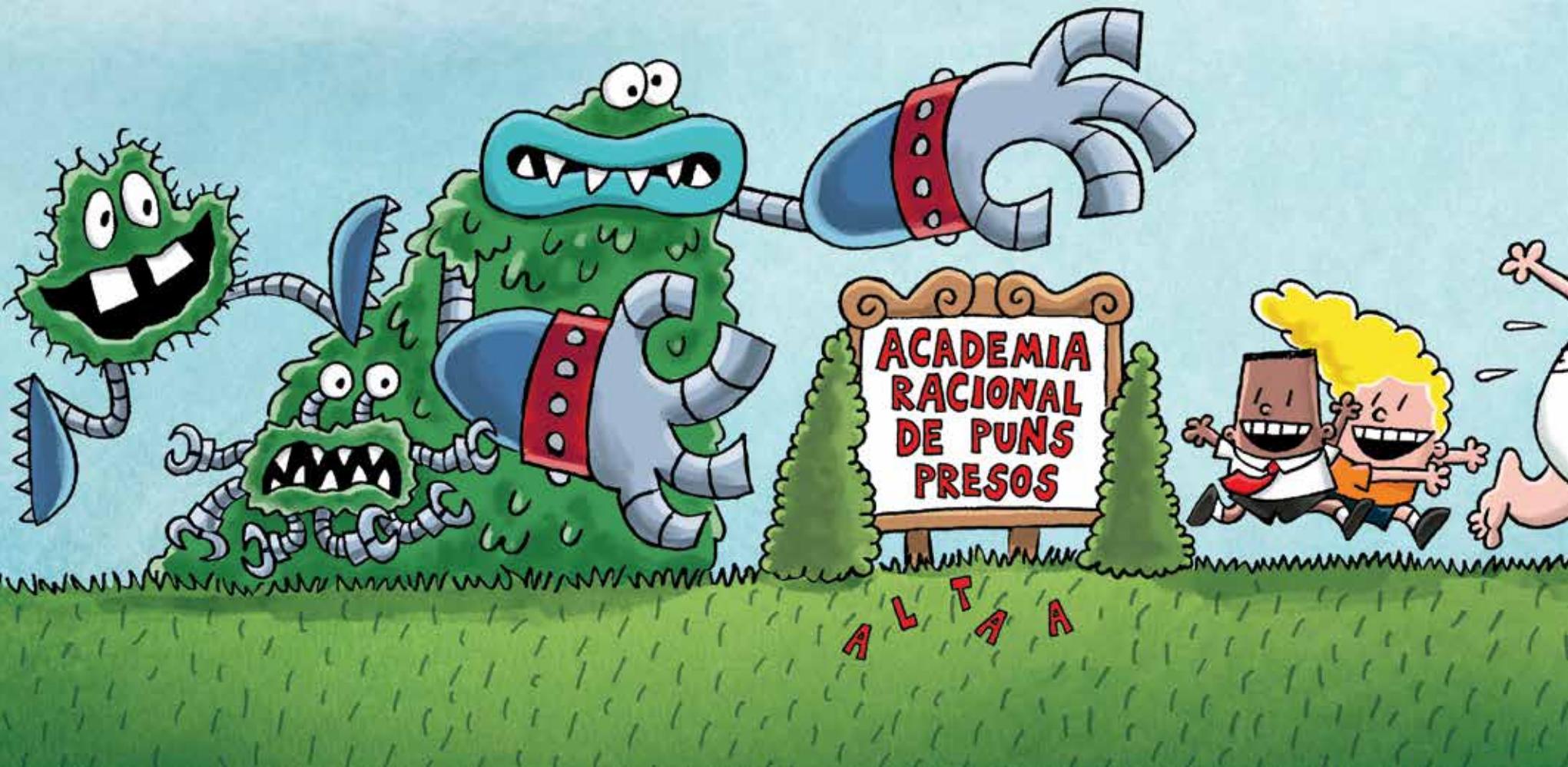


E estes são os Robôs Melequentos Ridículos. Três das criaturas mais detestáveis, mais nojentas e mais apavorantes que já pingaram na face da Terra. Seus *nomes* eram horríveis, monstruosos, cujo som enfureceria até o coração do herói mais corajoso.

Se você quiser mesmo saber seus aterrorizantes e deploráveis nomes, eu vou contar. Mas não me culpe se tiver que dormir com uma luz acesa pelo resto da vida.

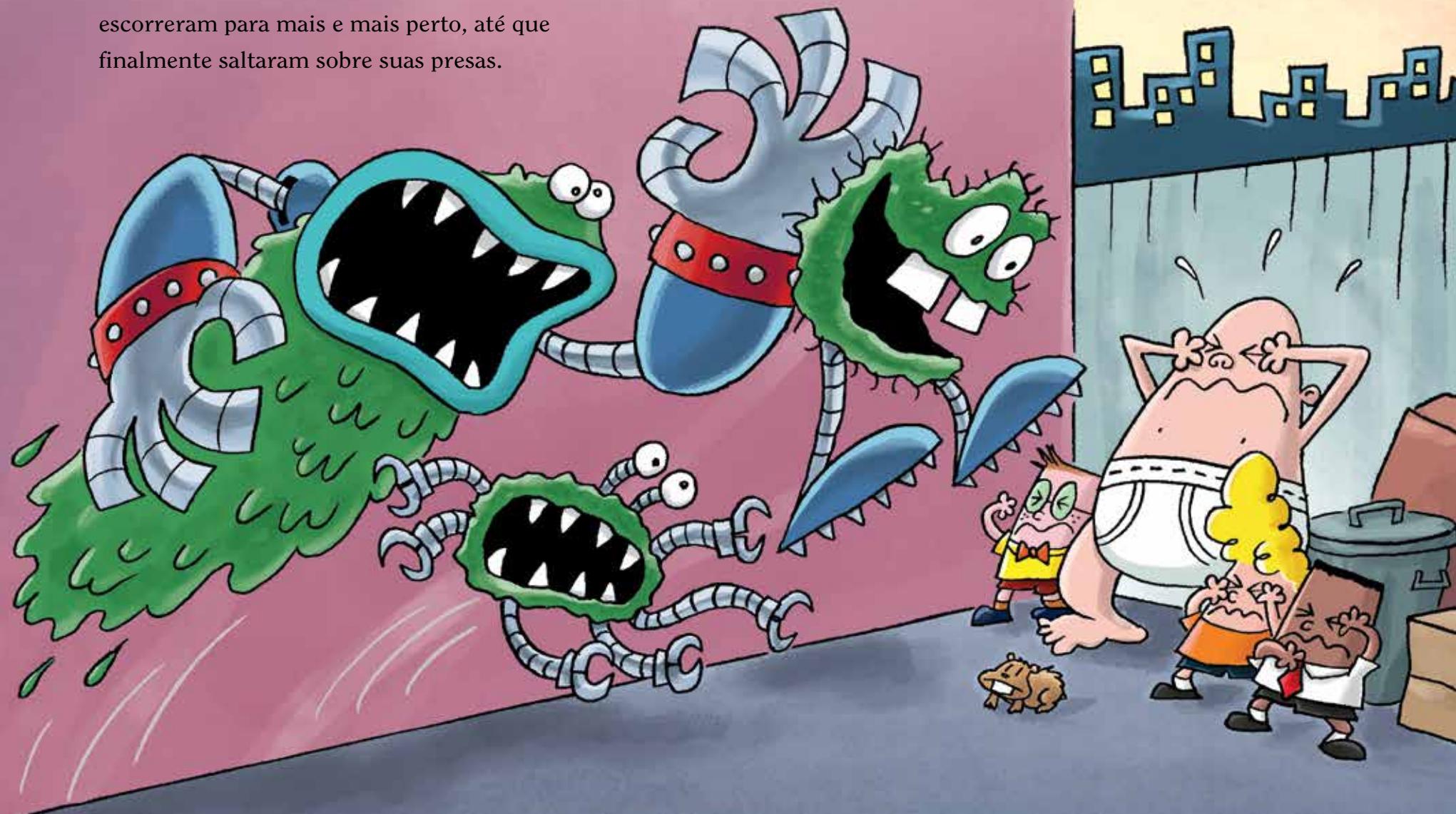
Seus nomes eram (da esquerda para a direita) Carl, Trixie e Frankencatarro.

Viu? Eu não disse que eram nomes assustadores?!



Carl, Trixie e Frankencatarro, dando gritos horripilantes, de furar os tímpanos, de fúria incontrolável, saíram perseguindo nossos heróis pelas ruas da cidade. Finalmente, os Robôs-Catarro encerralaram todos eles num beco sem saída. Os três demônios catarrentos escorreram para mais e mais perto, até que finalmente saltaram sobre suas presas.

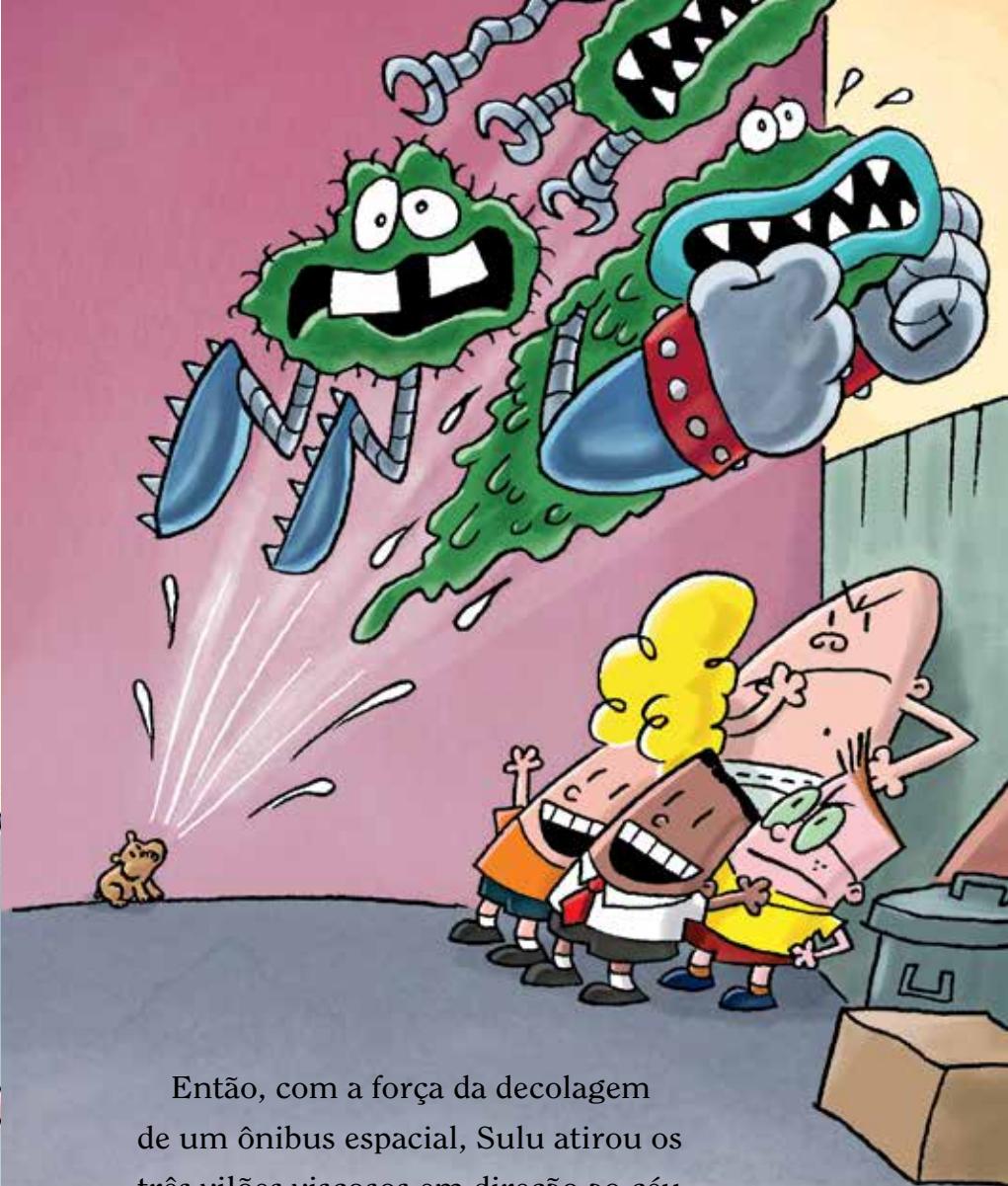
A situação tinha ficado tão assustadora que Jorge, Haroldo, Melvin e o sr. Krupp fecharam os olhos com força e esperaram pelo som apavorante de seu fim inevitável.



*GLUBOL! GLUBOL! GLUBOL!*

Mas, em vez de ouvir o apavorante som de seu fim inevitável, nossos heróis escutaram algo bem diferente. Como podem ver, no último instante, Sulu, o hamster biônico, abriu sua mandíbula Flexo-Crescemônica e empurrou os três monstros melequentos para dentro da boca.

As bochechas biônicas de Sulu se esticaram até sua capacidade máxima, enquanto ele inclinava a cabeça peluda em direção ao céu.



Então, com a força da decolagem de um ônibus espacial, Sulu atirou os três vilões viscosos em direção ao céu.

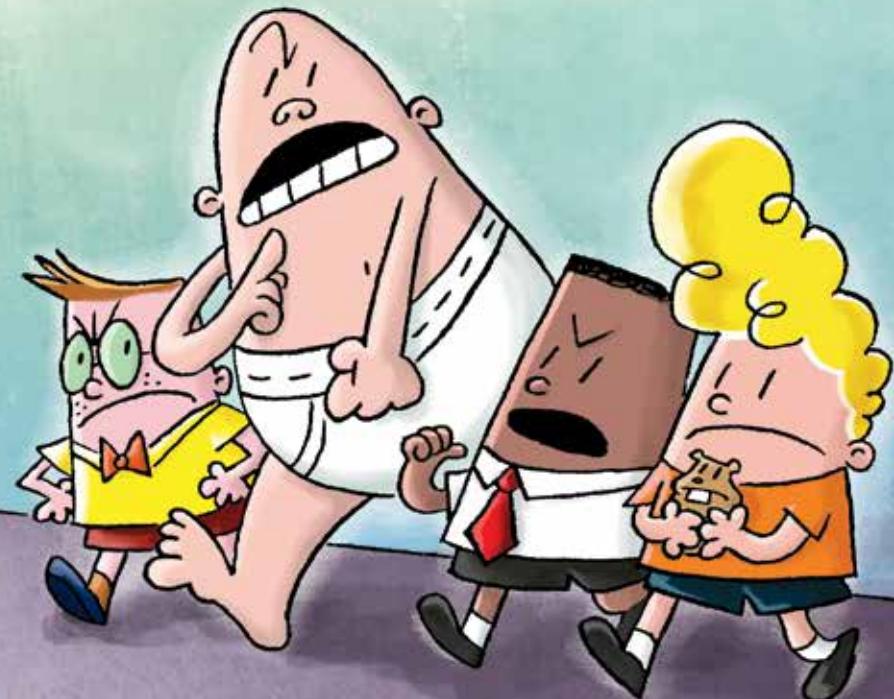
*CUSPE-TUUF! CUSPE-TUUF! CUSPE-TUUF!*

## 2. NÃO É, NÃO

Infelizmente para Jorge e Haroldo, a aventura havia apenas começado. Enquanto todos eles voltavam para a escola, uma discussão confusa começou.

— Eu quero o meu hamster de volta — disse o sr. Krupp.

— *Seu* hamster? — disse Jorge. — Em primeiro lugar, agora ele é o *NOSSO* hamster. E em segundo lugar, ele nunca foi seu. Ele era do Melvin.



Os três Robôs Melequentos Ridículos viajaram pelo céu como balas de canhão. Em segundos, saíram da atmosfera terrestre e seguiram em direção a Urano. A terrível batalha havia terminado.

— Uau, essa foi mesmo uma história rápida — disse Haroldo. — Vai ser a nossa aventura mais curta!

— É verdade! — disse Jorge.